

Commune de

ZIMMERSHEIM

BULLETIN MUNICIPAL



FEV. 2017

zimmersheim.fr



Zimmersheim en Images
Bâtiments remarquables et évolution du bâti
Société d'Histoire d'Eschentzwiller et de Zimmersheim

Le mot du Maire

Philippe Sturchler



Zimmersheimois, Zimmersheimois,

**Je débiterais mon propos par une interpellation :
"tout va mal"**

Nous avons une très belle école avec un accueil le matin à partir de 8h15 assuré par la commune, un périscolaire (m2A) qui assure le repas de midi et la garde des enfants jusqu'à 19 h, un taux de réussite au niveau du collège parmi les meilleurs du secteur, des enseignantes motivées, qui s'investissent pleinement dans leur travail, **pourant, il y a de moins en moins d'enfants qui la fréquentent !**

Nous avons une très belle association, l'ACL, qui propose de nombreuses activités culturelles et sportives **mais il y a de moins en moins de bénévoles et de membres qui la fréquentent !**

Nous avons une très belle église, en dehors de toutes dimensions spirituelles, elle fait aussi partie de notre histoire **mais bientôt il n'y aura plus de conseil de fabrique pour la faire vivre !**

Nous avons une association – Agir pour le Pérou – qui organise le Marché de Gutenberg, qui attire des milliers de participants et participe à la renommée de notre village, **mais bientôt il n'y aura plus assez de bras pour la faire vivre !**

Aujourd'hui, seul le club de foot semble résister à la débâcle générale.

Chers Zimmersheimois

Si la municipalité apporte tout son soutien à ces différentes activités, elle ne pourra pas à elle seule en assurer la survie. La vie associative doit et ne peut que reposer sur le bénévolat. L'école ne peut survivre que parce que les parents y mettent leurs enfants, les associations et l'église parce que les habitants les fréquentent.

C'est donc à nous tous de faire un choix : participer d'avantage à la vie sociale de notre village, ou alors accepter que l'organisation éducative et culturelle que nous proposons ne soit plus adaptée à notre époque.

Il faudra alors trouver d'autres offres pour répondre à ces nouveaux besoins.

Nous ne pourrons pas continuer à financer des structures qui ne répondent plus à nos besoins, il faudra avoir le courage d'accepter les nécessaires réformes pour nous adapter aux nouvelles exigences de nos habitants.

C'est à nous tous de décider.

En ce qui me concerne, je saurais répondre à l'alternative

- Assurer un soutien indéfectible aux différentes structures qui perdureront,

ou

- Accepter et encourager d'autres formes de structures mutualisées avec d'autres communes qui répondront différemment à nos attentes.

Si mes propos peuvent paraître pessimistes, c'est simplement pour vous interpeller, pour susciter votre envie de participer à la vie sociale de notre village.

Si, comme moi, vous y êtes attaché, et qu'ensemble nous nous en donnons les moyens, nous finirons par pouvoir dire que ... **tout va bien !**

Ci-après, ce bulletin municipal présente l'activité de notre commune au cours de cette année écoulée.

Je vous en souhaite une bonne lecture.

Votre Maire
Philippe STURCHLER

A stylized handwritten signature in black ink, likely belonging to Philippe Sturchler.

Sommaire

P2 : Le mot du Maire

P3 : Animations & Culture

P4 : Vie Associative

P6 : Patrimoine

P7 : SHEZ

Paroisse

P8 : Vie scolaire

Transports publics

Travaux - Environnement

P 9 : Jobs d'été

Etat Civil

P10 : Les conseils municipaux en 2016

P11 : Les entreprises de Zimmersheim

Animations & Culture

Rétrospective de l'année 2016

9 janvier 2016 : vœux de la commune ; les commerçants du village ont été mis à l'honneur, avec la projection d'un film.

10 janvier 2016 : Fêtes des aînés.

92 personnes âgées de plus de 71 ans se sont retrouvées dans la salle polyvalente, pour partager un repas préparé par notre restaurateur du village Aromi Saporì. Une galette des rois et du vin chaud ont clôturé cet après midi festif. Une animation exceptionnelle grâce à Christel Kern qui a mis une ambiance du tonnerre et a su chauffer la salle par sa voix sublime et des chansons en tout genre. Après le repas les convives étaient sur une piste de danse improvisée, que certains ont qualifié "la Zimm-Boum" !

5 mars 2016 : Bal de carnaval

Organisé par les élus de la commune, ce bal s'est déroulé dans une folle ambiance carnavalesque. Soirée animée par l'orchestre « Nuit Blanche ». Avant l'ouverture du bal la « Guggamusik » d'Eschentzwiller a traversé le village pour se rendre au restaurant Aromi Saporì où a été donné un petit concert pour les clients du restaurant. Très apprécié, le patron a payé sa tournée aux musiciens. Tambour battant, la clique a rejoint la salle polyvalente pour faire l'ouverture du bal. Plusieurs personnes costumées ont été récompensées, après délibération d'un jury, en remportant différents prix. Très belle soirée qui nous laisse d'agréables souvenirs.

13 mai 2016 : Concert « Les Oiseaux de Passage » chantent Brel

Quatre musiciens ont charmé un public par leur qualité d'interprétation. Une centaine de spectateurs ont ressenti le « frisson de Brel » et ont redécouvert les chansons du grand Jacques « Ay Maricke, ce soir j'attends Madeleine, j'ai apporté des lilas » et tant d'autres. Après 2 heures de

spectacle le public est reparti enchanté par ces mots de Brel, simples, qui sonnent justes et inondent le cœur de bonheur.

28 mai 2016 : Journée Citoyenne

La participation des villageois a permis de faire de cette manifestation une journée de rencontre et de solidarité. Des travaux comme le fleurissement, le désherbage, des travaux de peinture ont été entrepris. Les enfants ont confectionné des moutons en bois pour embellir l'enclos des vrais moutons en leur donnant des noms. A midi tout le monde s'est retrouvé au club house afin de partager un repas.

28 Août 2016 : Rallye pedestre

Pour concilier "Aventure, Nature et Culture", la commune avec la participation de l'association Have Fun 68, a organisé son premier rallye pedestre. Architecture, paysage, faune, flore, la découverte passe par des devinettes, des énigmes, des jeux et des épreuves pour lesquelles observation et logique sont nécessaires.

Deux circuits ont été proposés : les marcheurs se sont vus remettre une fiche comportant une quarantaine de questions par circuit. Top départ, à 9 h avec un retour avant midi. Un apéritif était servi sur l'îlot des pêcheurs d'Eschentzwiller, mais avant de franchir la passerelle une surprise les attendait.... A midi, des grillades préparées par les élus, ont permis à nos marcheurs de se restaurer. Dans l'après midi des jeux gratuits ont été proposés pour grands et petits. Il y avait même des batailles d'eau, car c'était une belle journée d'été !

A 16 h proclamation des résultats avec distribution de prix aux 4 premiers gagnants (paniers garnis, une journée de pêche et remise de trophée).

A 17 h ce petit monde est reparti, ravi d'avoir découvert des endroits insolites de notre village, d'avoir fait fonctionner les méninges et d'avoir pu partager en famille une si belle journée.

Une nouvelle aventure vous sera proposée cet été 2017 à Zimmersheim pour ... **c'est une surprise.**

Animations - suite

Comme chaque année depuis plusieurs dizaines d'années, pendant les grandes vacances d'été, la mairie de Zimmersheim, en collaboration avec l'OMSAP de Riedisheim et la commune d'Eschentzwiller, organise des animations d'été pour les enfants.

Le principe est simple : sur une durée d'une semaine, un animateur accueille tous les jours des enfants pendant 2 à 3 heures et leur propose un thème d'activité spécifique.

Une semaine de stage coûte aux parents une vingtaine d'euros.

En 2016, une dizaine de stage a ainsi été proposée : football, initiation à l'anglais, initiation à l'alsacien, danse et relaxation pour les 3-6 ans, tennis de table, théâtre, pâtisserie cup-cake.

L'activité danse et relaxation pour le 3-6 ans a connu un franc succès et a été prise d'assaut lors des inscriptions.

L'activité théâtre s'est soldée par un spectacle des enfants pour les parents : la Cendrillon des temps modernes.

Le ping-pong a révélé de nouvelles vocations et quelques matchs endiablés ont ravi les enfants.

L'initiation à l'anglais a su mêler de façon ludique jeu et apprentissage.



La pâtisserie et cup cake ont su éveiller le sens artistique des enfants et surtout régaler les papilles des parents !

Si certaines activités ont su trouver leur public, d'autres ont malheureusement dû être annulées par manque d'inscriptions, comme par exemple le foot ou l'initiation à l'alsacien. Force est de constater que le succès s'amenuise au fur et à mesure des années...

Plusieurs raisons sont en cause : difficulté pour trouver des animateurs (qui sont pourtant rémunérés) et le manque de participants.

Cette tendance a également été constatée à Eschentzwiller et à Riedisheim (celle-ci propose pourtant une très large palette d'activités).

Nous sommes conscients que pour certains parents, il est aussi plus pratique de mettre les enfants en centre aéré où ils sont pris en charge toute la journée. Mais, il serait tellement dommage que ces animations disparaissent !

Les animateurs sont motivés et créatifs ; ils permettent aux enfants de s'occuper pendant les grandes vacances, de s'amuser, d'apprendre de nouvelles choses et de s'ouvrir à de nouveaux horizons. Souvent, ils retrouvent leurs copains ou font de nouvelles connaissances, ils rigolent et passent un peu de temps ensemble (plutôt que devant les écrans). Les animations sont ouvertes à tous les enfants même ceux qui n'habitent pas le village. N'hésitez pas à inscrire vos enfants, petits-enfants, neveux, nièces qui viennent vous rendre visite pendant l'été.

Les Z'animations, c'est pour les enfants mais c'est aussi pour vous. Si vous aussi avez envie de partager votre passion et si vous avez du temps, venez nous en parler à la mairie. Toutes les nouvelles idées sont les bienvenues. Ensemble nous pourrions élaborer ensemble votre projet, et qui sait proposer des activités inédites.

Nous espérons vivement que les animations 2017 pourront être maintenues et connaîtront un franc succès grâce à vous tous.

N'hésitez pas à nous contacter !

Vie associative

Formation aux premiers secours

Apprendre les gestes qui sauvent

Suite au succès remporté lors de la première édition en 2015, la commune a décidé d'organiser en 2016 une seconde session d'initiation à la défibrillation dans l'objectif de former des personnes qui pourront porter secours en cas d'arrêt cardiaque.

Deux nouveaux modules ont également été abordés : reconnaître les signes tangibles d'un AVC et réactions à tenir en cas d'attaque terroriste (*) et plus particulièrement arrêter une hémorragie externe par la pose d'un garrot.

Organisées les 7 et 12 mars à la salle polyvalente, d'une durée de deux heures environ, ces séances ont attiré une quarantaine de participants. Elles ont été animées par deux secouristes du Comité Français de secourisme du Haut Rhin, dont son président Robert Bildstein.

Au programme : petit film de présentation pour reconnaître les signes de l'infarctus et de l'AVC, explications sur la façon d'aborder la réanimation cardio-pulmonaire, mise en oeuvre du défibrillateur, exercices de réanimation sur mannequin, exercices sur la mise en place de garrot, questions ouvertes aux formateurs et verre de l'amitié. Chaque participant s'est vu remettre une attestation de sensibilisation aux gestes qui sauvent signée par le Préfet.

La municipalité va reconduire cette action pour 2017 en proposant deux nouvelles dates : vendredi 7 avril 2017 à 20 h. et samedi 8 avril à 9h30, salle polyvalente.

Ces séances sont ouvertes à tous les habitant(e)s de Zimmersheim mais également à toute personne qui souhaiterait se joindre à cette formation. Afin d'organiser au mieux ces séances, merci de bien vouloir vous inscrire auprès de la Mairie par téléphone au 03 89 44 22 61 aux horaires d'ouverture au public ou par mail mairie@zimmersheim.fr.

Attention le nombre de places est limité à 36 personnes max. Un dernier chiffre : si les signes ne sont pas reconnus immédiatement et que les mesures ne sont pas prises rapidement, l'espoir de sortir indemne d'un infarctus est d'environ 3%.

Mettons toutes les chances de notre côté !



(*) www.gouvernement.fr/réagir-attaque-terroriste

Opération Brioche 2016

Cette année encore les Zimmersheimois ont montré leur générosité : 250 brioches ont été vendues pour un montant de 1344 € (dons inclus) au bénéfice de l'AFAPEI de Bartenheim.

Un grand merci aux dévoués vendeurs Cathy, Claudine, Denise, Marie-Laure, Sandrine, Simone, Jean-Claude et Pierre.

Association Les chats-lib de Zimm

En décembre 2016, cela fait un an que notre association, en partenariat avec la mairie et la SPA, oeuvre bénévolement pour gérer au mieux la prolifération des chats errants sur Zimmersheim.

A ce jour, nous avons attrapé 27 chats qui ont été stérilisés, pucés puis relâchés sur leur lieu de capture après quelques jours de convalescence. Ces chats sont passés du statut de "chats errants" à "chats libres" (loi de 1999) de notre commune. Ils sont marqués par un tatouage "Z" dans l'oreille, ils sont répertoriés, photographiés, nourris et surveillés par nos soins.

Lors de la réunion publique du 25 Octobre 2016, des habitants ont constaté une nette amélioration depuis le début de notre programme. Pas de nouveaux chatons (ou très peu, naissance liée à des chats dont les propriétaires refusent de stériliser), plus de bagarres avec des cris stridents la nuit, plus d'odeurs d'urine et surtout un nombre constant de chats.

Nous comptons sur votre participation soit en stérilisant (castrant) vos chats soit en nous signalant un site où des errants "habitent".

Pour tout renseignement supplémentaire, contactez la mairie qui vous donnera les coordonnées de l'association.

La présidente Sandrine Kittler Walch

Association Culture et Loisirs 2016

L'ACL est gérée par un comité bénévole de 11 membres qui assurent deux missions :

- des animations hebdomadaires qui proposent une vingtaine d'activités dans les domaines du sport, de la culture et du bien-être,
- des manifestations durant l'année pour pérenniser une vie associative et cultiver le lien social.

Pour l'année scolaire 2016-2017, nous avons inscrit 225 membres de Zimmersheim et des communes proches. Il faut dire que le choix des activités et le savoir-faire des animateurs permettent à chacun de trouver un support pour faire partie d'une équipe dynamique et enrichissante.

Du lundi au vendredi on peut faire du volley, du basket, du badminton, de la pétanque, de la gymnastique, du pilates, de la zumba, du chant choral, de la peinture à l'huile et au couteau, du patchwork, de la peinture sur soie, de la couture, de la cuisine, de l'informatique, du hatha-yoga, du taiji, du gi-gong et de l'art floral depuis la rentrée.



Petit bilan des manifestations en 2016 :

Samedi 19 mars, la marche d'orientation de nuit qui a rassemblé une bonne centaine de marcheurs et on note avec plaisir une belle participation de jeunes.

Le 29 Avril, à l'Assemblée Générale Ordinaire, on a enregistré 136 membres présents ou représentés. M. le Maire, membre de droit, y a assisté accompagné de plusieurs Adjointes et Conseillers municipaux. Chaque membre a reçu le bilan comptable. Pas de changement au niveau du comité et on a terminé avec le verre de l'amitié. Le lendemain, le troc plantes vide jardins a connu un beau succès. La manifestation s'est déroulée dans le cadre de la semaine des alternatives aux pesticides.

Le 17 juin, le Concert d'été de la Pastourelle intitulé « Mélodies d'Amour » a ravi un public très nombreux. Pour la fête de l'été, le samedi 18 juin, le comité souhaitait élargir la fête et ne pas la limiter « au repas dansant ». La Directrice de l'école a donné son accord pour que la fête de l'école se fasse en même temps et nous avons proposé une animation de rue sur le thème de la poterie. L'orchestre Sunset'Group a animé la soirée.

Le 26 novembre, on inaugure le 5e marché de Noël qui, comme les précédents, a connu un franc succès dans la continuité et en respectant le souhait de l'ACL, à savoir proposer un marché différent, pas mercantile mais chaleureux en créant une ambiance de Noël permettant à chacun d'entrer dans la période de l'avent. On voulait surtout y associer les forces vives du village. Pari tenu, chacun a apporté sa participation : Mairie, Ecoles, Périscolaire, Agir pour le Pérou, SHEZ, Téléthon et bien sûr les 25 exposants presque tous de Zimmersheim.

La Saint Nicolas : une soixantaine d'enfants ont écouté l'histoire de Noël racontée par Stéphane Herrada, suivie de l'arrivée de Saint Nicolas, de la ballade avec les lampions du Téléthon et chocolat chaud, manalas pour tous.

Le 16 décembre, le magnifique concert de Noël de la Pastourelle a captivé un public très nombreux dans l'église de Zimmersheim. Le verre de l'amitié -vin chaud et gâteaux de Noël préparés par les choristes- a été très apprécié. Merci à la Pastourelle.

Pour finir, il faut citer les deux rendez-vous du mois : en février, la découverte du chemin de Saint-Jacques de Compostelle par Mathieu Penz et en novembre, la soirée littéraire avec la présentation du livre « Voué à Disparaître » de René Baumann, Déporté NN. Je veux remercier chaleureusement, au nom du comité, tous ceux qui nous apportent leur aide.

Cette année se termine par un bilan financier et associatif très positif mais, je veux aussi vous faire part de la préoccupation du comité concernant les problèmes de fonctionnement de l'ACL. Il faut songer sérieusement au renouvellement du comité en trouvant de nouveaux bénévoles.

Les dates des prochaines manifestations de l'ACL :
samedi 12 mars : marche d'orientation ; vendredi 28 avril : assemblée générale ; samedi 6 mai : troc plantes ; jeudi 11 mai : sortie des Aînés ; vendredi 9 juin : concert de la Pastourelle ; samedi 24 juin : fête de l'été. Belle et heureuse année 2017 à tous.

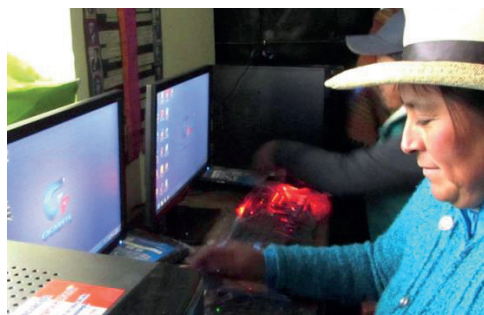
La Présidente de l'ACL Christiane Studter

Agir pour le Pérou

Aide en faveur des Péruviens défavorisés

Agir pour le Pérou est une association humanitaire locale qui intervient essentiellement dans les domaines de la santé et de l'éducation.

L'association se compose d'une soixantaine de membres et de sympathisants, dont une grande partie forme l'équipe de bénévoles. Une équipe qui intervient principalement lors de l'organisation de notre action phare, le Marché Gutenberg, une vente de livres d'occasion à petits prix.



Salle informatique équipée par Agir pour le Pérou dans un village retiré de la Sierra, dans la banlieue d'Ayacucho

Agir pour le Pérou
8 rue des vergers
68440 Zimmersheim
03 86 54 15 62
agirpourleperou@gmail.com
<http://agirpourleperou.free.fr>

Nos programmes

Les programmes que nous finançons se situent à Lima et dans sa banlieue, à Ayacucho, ville située dans la Sierra centrale, et à Arequipa au sud du Pérou.

Nous avons équipé des salles informatiques de quatre collèges (Lima et Ayacucho), construit une école pour 120 enfants, qui depuis 2016 est gérée par le ministère de l'Éducation nationale du Pérou (une grande reconnaissance de notre travail), un petit dispensaire, des formations professionnelles pour adultes, du soutien scolaire pour enfants et d'achats de fournitures scolaires. Ponctuellement nous avons financé la pose d'un réseau d'eau potable pour 200 familles à 120 kilomètres au nord de Lima.

Actuellement, et en partenariat avec une association bretonne, Un enfant au Pérou, nous finançons des travaux d'entretien et nous participons aux dépenses de fonctionnement d'un foyer pour adolescents d'Arequipa. D'autres projets sont en études par les membres du comité.

Adrien Voegtlin



Soutien scolaire dans un bidonville situé à 40 kilomètres au nord de Lima.

Patrimoine

**Sur les traces De Hans Koch...
Les prix du patrimoine 2017**



Notre village a été représenté aux 1ers Prix du Patrimoine organisés par la Chambre des Notaires du Haut-Rhin pour encourager les initiatives en faveur de la préservation et la diffusion du patrimoine local matériel et immatériel.

Catherine Michel et Thomas Suply ont en effet remporté le prix du Jury - Rénovation & Sauvegarde du Bâti - pour la restauration en cours de la maison datée de 1665, sise au n° 1 rue de Mulhouse.

Le prix leur a été remis le 3 février 2017 par Eric Jacob, directeur de l'Ecomusée.

Edifiée par Hans Koch, charpentier originaire de Willisau (CH), cette maison présente sur ses poteaux des décors gravés inconnus ailleurs en Alsace. Le Jury a particulièrement apprécié, le souci de retrouver l'authenticité des façades et la mise en oeuvre de matériaux provenant de filières locales, par des personnes reconnues pour leur expertise dans le domaine. Ce qui a d'ailleurs entraîné quelques retards sur le chantier qui devrait se finir cet été : ces artisans sont très demandés. De nombreuses personnes ont par ailleurs reconnu la qualité du patrimoine bâti du centre-bourg de Zimmersheim, ce qui, avec un minimum d'efforts, devrait attirer passionnés et curieux.

Catherine et Thomas sont prêts à partager l'expérience gagnée sur ce projet (contacts, aides possibles) avec toute personne intéressée.



La SHEZ, créée il y a 25 ans s'est fixé les objectifs suivants :

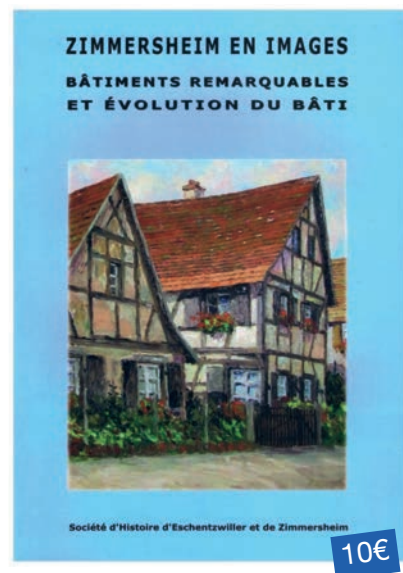
- l'étude de l'histoire locale d'Eschentzwiller et de Zimmersheim replacée dans le contexte régional. Cette étude repose sur la collecte et l'analyse de documents de toute nature (écrits, iconographiques, voire d'objets). Si vous détenez ce type de documents, la SHEZ souhaite vous les emprunter pour les dupliquer ; copies et photographies enrichiront notre fonds documentaire, déjà conséquent, consultable sur simple demande.

- la diffusion des savoirs et de la réflexion historique auprès d'un large public car la connaissance et la compréhension du passé permettent - du moins l'espérons-nous - de ne pas réitérer les erreurs criminelles du passé (conflits meurtriers, fascisme...). Pour atteindre ces objectifs, la SHEZ publie régulièrement des bulletins livrant les résultats de nos recherches et des livrets d'accompagnement d'expositions et conçoit et monte des expositions, portant sur des thèmes locaux (Les bâtiments remarquables et l'évolution du bâti...) et des thèmes plus généralistes (Sanctuaires et pratiques funéraires au Sud de l'Alsace, Noël en Alsace, Les traditions pâtisseries de Noël ; cette dernière exposition a été présentée durant le mois de décembre 2016 au Temple St Etienne à Mulhouse...).

Sont en préparation des expositions sur les thèmes suivants : Les traditions pascales dans le Sundgau et la sorcellerie, approche historique et sociologique. Si des personnes ont des souvenirs ou des documents relatifs à ces thèmes (témoignages, écrits, objets...), elles peuvent nous les communiquer.

Vous pouvez également vous adresser à la SHEZ pour la sauvegarde du bâti ancien ; celle-ci pourra vous mettre en rapport avec des spécialistes.

Contact : Edmond Buhler 03 89 65 49 16 ou Christian Voegtlin 03 89 54 44 69



Paroisse

Vie de la Paroisse Notre-Dame de l'Assomption de Zimmersheim

RETROSPECTIVE 2016 - PROJETS 2017

Après une année 2015 pleine de changements, l'année 2016 a été nettement plus calme avec un emploi du temps marqué par les traditionnels événements tant religieux que festifs ou encore laborieux.

Ainsi lors de la **journée citoyenne** de mai 2016, nous avons repeint les portes latérales de l'église qui en avaient bien besoin. Les croix des « Trois Sapins », de la rue de Habsheim et du Clauser ont été débroussaillées et nettoyées. L'église a également bénéficié d'un nettoyage approfondi et le mobilier a été soigneusement ciré.

En début d'année, les portes intérieures de l'église ont été réparées après les dégradations occasionnées par les rentrées d'eau pluviale lors d'orages violents. Parallèlement, la commune a fait rectifier le seuil extérieur pour éviter que ces dégâts ne se reproduisent. Nous avons aussi dû faire face aux dégâts causés par les pigeons dont les fientes ont bouché les gouttières. La Commune a également fait procéder à un traitement antiparasitaire des charpentes ainsi qu'à la réparation du mécanisme de l'horloge du clocher.

La fête patronale du 15 Août a été célébrée avec la participation remarquable de notre Chorale d'Eschentzwiller-Zimmersheim et suivie d'un vin d'honneur.

Le 9 Octobre a eu lieu le **traditionnel repas paroissial** qui a réuni environ 150 convives. Il convient ici de rendre hommage aux organisateurs et aux



bénévoles qui ont contribué au succès de cette fête conviviale qui nous permet, par le bénéfice qu'elle génère, d'assurer l'entretien et le chauffage de notre belle église. A noter que le repas 2017 nous réunira de nouveau le 8 Octobre.

En Novembre et Décembre s'est déroulée la traditionnelle quête pour le chauffage de l'église. Elle nous permet d'assurer les frais de chauffage. Sans le produit de cette quête, il nous serait impossible de recevoir les fidèles dans une ambiance digne. Comme chaque année, les donateurs ont été généreux. Le Conseil de Fabrique, les célébrants et les fidèles vous adressent leurs plus vifs remerciements.

Le dimanche 13 novembre, sous le patronage de la Municipalité, de M. le Curé Rendler et du Conseil de Fabrique a eu lieu le traditionnel concert à l'église. Guillaume Nussbaum,



organiste titulaire de l'église Saint-Séverin de Paris et Nathalie Gaudefroy, soprano réputée dans toute l'Europe, ont interprété plusieurs œuvres regroupées sous l'appellation



« Le temps d'un souffle – Hommage à Marie ».

N'oublions pas non plus les prestations remarquables de la Chorale « La Pastourelle » qui ont eu lieu dans notre église le 17 Juin et le 16 Décembre.



Enfin cette année 2016 a été endeuillée par le décès subit de M. l'Abbé François Juncker. Il a si souvent et si assidûment assuré la célébration d'un grand nombre de messes en notre église. Nous lui gardons notre reconnaissance émue.



Le président du conseil de fabrique Romain CZYCZKA

Vie scolaire

Le vivre ensemble à l'école primaire de Zimmersheim

Cette année, nous avons choisi de renforcer le lien entre les deux classes de l'école. C'est pourquoi, nous avons démarré l'année avec la fête de la Schultüte : tradition allemande réservée aux écoliers arrivant au « CP ». Les grands ont contribué au remplissage de la Schultüte des petits et inversement. Nous avons ensuite fait une petite cérémonie de remise des Schultüte tous ensemble.

En octobre, nous avons partagé un moment convivial dans le cadre de la Semaine du goût, autour d'un petit déjeuner sucré-salé. Les grands ont aidé les plus petits, et tout le monde s'est régalé !

En décembre, nous avons fêté la Saint-Nicolas ensemble avec de bons manalas provenant de la boulangerie du village, et nous avons eu la chance de voir un spectacle à l'ACL « Le Noël de Yétou » auquel la mairie a gentiment contribué.

Nous avons aussi accueilli Mr Durst pour quelques séances de lecture les mardis après-midi. Les grands, CP, CE1 et CE2 ont donc pu participer à ces séances avec l'aide de quelques mamans. Nous remercions beaucoup tous ces intervenants.

De nombreux projets communs sont encore à venir : chandeleur, carnaval, danse, fête de fin d'année etc. Nous ne manquons jamais une occasion de nous réunir et de travailler ensemble car le vivre ensemble nous semble important pour former de bons petits citoyens.

Mme LAMBERT - Directrice de l'école

L'école en chiffres

C'est la deuxième année consécutive que notre école fonctionne avec 2 classes multi-niveaux :

> la classe de primaire (22 élèves) qui comprend les cours élémentaires 1 et 2 ainsi que les cours moyens 1 et 2 ; > la classe maternelle (22 élèves) composée du cours préparatoire et des 3 niveaux de maternelles.

Les horaires restent inchangés :

du lundi au vendredi 8h35 à 11h35 et 13h45 à 16h (sauf mercredi). La mairie assure l'accueil des enfants le matin de 7h50 à 8h25. Un périscolaire est disponible tous les jours sauf le mercredi entre 12h et 14h et de 16h à 18h30.

Transports publics

Filéa, c'est plus d'offres et de destinations

Ce service géré par Soléa propose des dessertes pendant les heures creuses du lundi au samedi. Il complète les lignes de bus régulières qui continuent à circuler en heures de pointe. Les services sont effectués en minibus au départ des points d'arrêts Soléa, pour vous emmener à votre arrêt de destination par l'itinéraire le plus rapide, sur simple réservation téléphonique.

Pour plus d'informations, vous pouvez vous rendre sur la page :

<http://www.solea.info/Filea.html> ou appeler le 03 89 66 77 99 ou vous rendre en mairie pour retirer un fascicule explicatif.

Travaux - Environnement

Eclairage public

Toutes les rues de notre village ont à présent accès à l'éclairage public. Depuis plus de 15 ans, les riverains de la rue des Noyers, côté rue de Rixheim, attendaient cet éclairage et ... le 23 décembre 2016 ce dernier bout de rue s'est allumé en complément des décorations de Noël privées.

L'entreprise Ganter Sireg a pu bénéficier de notre nacelle pour poser les têtes d'éclairage LEDs, ce qui nous a permis d'accélérer le chantier et d'avoir la lumière pour Noël...

Dès que la météo le permettra la dernière maison verra son accès s'améliorer, des enrobés seront posés par l'entreprise Alter de Colmar.



Le camion nacelle

Investissement de sécurité : le camion nacelle

La commune a décidé d'investir dans la sécurité de son personnel technique.

De nombreux travaux se font à une hauteur où la sécurité de nos agents peut être engagée. Tailler des arbres, repeindre un pignon ou une façade, nettoyer des gouttières, remplacer une tuile, intervenir sur l'éclairage public, poser les décorations de Noël sont des opérations qui doivent faire appel à une nacelle ou un échafaudage.

Les chutes de hauteur sont la deuxième source d'accident du travail après ceux de la circulation et surtout la première source d'accident mortel dans le bâtiment.

Après une longue recherche, nous avons trouvé notre bonheur... un camion nacelle, ex ERDF, pour le prix d'un peu plus de deux mois de location de nacelle auprès d'un professionnel, soit 6700€ HT.

Cette somme modique s'explique par le fait qui faille détenir le permis PL, puisqu'il s'agit d'un camion de 10 tonnes. Nous aurions dû dépenser deux à trois fois plus pour le même équipement en VL. Pour mémoire, nos deux agents sont en possession du permis PL.

Ce camion dispose en plus d'un générateur de courant 220 v et d'un atelier, ce qui est bien pratique en intervention. La masse du camion apporte aussi un plus en matière de stabilité. L'entretien ne devrait pas être onéreux et la prime d'assurance est très réduite.

Il va nous être bien utile pour le remplacement de l'ensemble des têtes de luminaires de notre éclairage public. Nous comptons encore au moins deux mois de travaux pour achever cette opération.

Petits travaux marquants de 2016

Suite aux travaux sur le réseau d'eau potable rue des Prés, la société Eurovia procède aux tracés des lignes sur la chaussée. Le service des eaux a dû procéder au remplacement des canalisations hors d'état dans la rue des Prés et sur une section rue de Bruebach.



Opération de **remise en peinture des passages protégés** réalisés en régie par nos ouvriers.



Abris bus rue de Mulhouse – lotissement du Clauser
Après une longue absence des abris bus, l'arrêt du Clauser retrouve le sourire avec de magnifiques constructions en granit et pin douglas, réalisées par l'entreprise Kleinhans avec une contribution financière de l'agglomération m2A.

Ces abris ne ressemblent à aucun autre présent dans la région. Ils ont été conçus en collaboration avec les services techniques de M2A. La signalétique de Soléa a été préservée. Nous devons accorder les normes réglementaires avec les rigueurs du relief et la présence de voies piétonnes et cyclables



En direction de Mulhouse



En direction du centre du village.

Entretien des espaces verts. Cette activité occupe nos agents communaux de nombreuses heures.

La commune s'est engagée dans la démarche zéro pesticide qui nous impose d'avoir un œil plus clément vis-à-vis des plantes invasives. Nous menons de front plusieurs techniques.

Des géotextiles sont implantés autour des massifs de plantes pour limiter ou empêcher les plantes de se développer trop facilement. Les abords du club house ont été à titre d'exemple traités de la sorte. Ces tissus techniques sont bien entendu perméables pour laisser les eaux pluviales s'infiltrer.

Des espaces verts trop souvent piétinés ont été minéralisés à l'instar de ceux de la Place de la mairie. Du grès des Vosges concassé a été posé entre les platanes sur un géotextile.

Nous avons aussi augmenté la surface des plantes couvre-sol, limitant ainsi le désherbage.

Nous désherbons de manière thermique avec un chalumeau à gaz, mécanique avec une brosse rotative ou manuellement.

Durant l'été, nous embauchons des stagiaires pour nous épauler. Ces jeunes enthousiastes et déterminés repartent avec une autre idée du labeur réalisé quotidiennement par nos ouvriers. Ici, lors de la taille de massifs, un stagiaire se dépense sans compter en compagnie de notre équipe au grand complet.

Jobs d'été Appel à candidature

La commune de Zimmersheim propose chaque année 4 emplois de saisonnier pendant les grandes vacances d'été, sous forme de contrat de 2 semaines. Proposés pour les jeunes étudiant(e)s – condition d'âge 18 ans et domicile à Zimmersheim – ces jobs d'été sont destinés à aider les ouvriers communaux dans leur tâche quotidienne (entretien, désherbage, arrosage, réparation, balayage...) et sont rémunérés au taux horaire du SMIC. Si vous êtes intéressés, envoyez votre lettre de candidature à la Mairie délai de dépôt des candidatures 30 avril 2017.

Etat Civil 2016

NAISSANCES :

- Jules Estèphe KRAUSBAUER né le 29 juin 2016 à Mulhouse de Etienne Samuel KRAUSBAUER & de Luiza Georgiana NEDELCU
- Marie Anne Christiane BELL-BAUMANN née le 06 août 2016 à Mulhouse de Jérémie Albert BELL-BAUMANN & de Pauline Sophie Chantal SCHLAWICK
- Chloé Emmanuelle RATTE née le 09 septembre 2016 à Mulhouse de Geoffrey Jésus Michel RATTE & de Mélissa COHADON
- Léonie SCHICKLER née le 23 décembre 2016 à Mulhouse de Benoît Pierre Christophe SCHICKLER & de Anne Marie OBERLIN

MARIAGES :

- Luc ACKERMANN et Sylvie Annick BIEHLER le 13 février 2016
- Jonas Clément FIZET et Emilie Mathilde Sonia Marie FROLET le 11 juin 2016
- Nicolas Paul Emmanuel HENGY et Magalie Mélodie FAURE le 10 septembre 2016
- Frédéric Paul MARTIN et Martine Micheline Marguerite VEILLOT le 22 octobre 2016

DÉCÈS :

- Denise MUNCH épouse ANSTETT, décédée le 29 mai 2016 à ZIMMERSHEIM
- Bernard Edouard Jean PARIS, décédé le 16 août 2016 à ZIMMERSHEIM
- Jacques Joseph Ernest Henri SCHROPF, décédé le 08 octobre 2016 à ZIMMERSHEIM

Les Conseils municipaux en 2016 : en résumé

Séance du 12 janvier 2016

- Signature d'une convention avec la SPA, l'Association les Chats-lib de Zim et la Commune de Zimmersheim pour faire face à la prolifération de la population féline errante sur le ban communal.
- Décision modificative du budget 2015 n°1 en raison du dégrèvement de la taxe foncière sur les propriétés non bâties en faveur des jeunes agriculteurs
- Suppression du budget annexe CCAS comme le permet la Loi NOTRe (art.79) pour les communes de moins de 1500 habitants. Cela ne modifie en aucun cas le comité et les actions faites par celui-ci.
- Renouvellement de l'éclairage public. Une première commande, soit 53 têtes pour un montant de 24 740.40 € TTC.
- Arrêts de bus du Clauser équipés d'abribus. M2A a pris en charge la réalisation de l'abri et de son système d'éclairage. Coût des travaux 17 267,52 € TTC
- Péri scolaire : approbation de la modification des statuts

Séance du 15 mars 2016

- Approbation du compte administratif et du compte de gestion du budget primitif de la commune de l'année 2015.
- Vote du budget 2016 ; maintien des taux des trois taxes directes locales (taxe d'habitation, foncier bâti et non bâti).
- Approbation de la mise en place automatique chaque année de la redevance d'occupation provisoire du domaine public par les chantiers de travaux sur les ouvrages des réseaux publics de distribution gaz exploités par GRDF
- Signature d'une convention de mise à disposition des réservoirs d'eau situés sur le ban communal au profit du Syndicat d'eau du Canton de Habsheim
- Autorisation au Maire de signer la convention de co-maîtrise d'ouvrage avec le Département, en vue de l'aménagement du Centre Bourg
- Poursuite du renouvellement du parc de l'éclairage public
- Proposition de reconduire l'embauche de 4 jeunes pour l'été 2016
- Maintien de l'indemnité du Maire à 41 % de l'indice 1015
- Verts coteaux : la présence d'amiante a nécessité des travaux supplémentaires (désamiantage) d'où la passation d'un avenant au marché augmentant celui-ci de 22 151.11 € HT

Séance du 03 mai 2016

- Approbation du compte administratif et de gestion du budget annexe CCAS de l'année 2015
- Affectation du résultat cumulé de clôture du CCAS au 31/12/2015 qui s'élève à 2 122.82 €
- Approbation à la fusion m2A et de la Communauté des Communes Porte de France – Rhin Sud
- Approbation à l'adhésion de la Communauté de Communes de la Vallée de Villé au Syndicat Départemental d'électricité et de Gaz du Haut-Rhin
- Approbation des nouveaux statuts révisés du Syndicat Départemental d'Electricité et de Gaz du Haut-Rhin.
- Validation de la mise en place de la télétransmission des actes soumis au contrôle de légalité avec la société CDC Fast
- Accord de l'agrément à M. Daniel GOUVENOT en qualité de garde-chasse privé

Séance du 26 juillet 2016

- Création d'un poste d'agent contractuel de 12 mois à temps complet
- Fonds de concours m2A 2016 de 4 000 € : Projets retenus « Traitement préventif et curatif de l'ensemble des bois de charpentes intérieures de la charpente de l'Eglise » et « achat d'un vidéoprojecteur interactif pour l'école primaire ».
- Renouvellement du taux d'indemnité maximal de 100 % pour le comptable public

Séance du 18 octobre 2016

- Le Conseil approuve la participation de la commune aux frais de transport des collégiens à hauteur de 50% - décision valable pour l'année scolaire 2016/17.
- Autorisation à M. le Maire d'engager, de liquider et de mandater les dépenses d'investissement, dans la limite du quart des crédits ouverts au budget de l'exercice précédent, avant l'adoption du Budget Principal qui devra intervenir au courant du mois de mars/avril 2017.
- Reconduction du contrat unique d'insertion pour 12 mois, contrat ouvert depuis septembre 2015, pouvant aller jusqu'à 24 mois
- Verts coteaux : la délibération du 15 mars est modifiée ; un nouvel avenant au marché fixe l'augmentation finale à 15 831.86 € HT (et non de 22 151.11 € HT)
- Eclairage public rue des Noyers : les travaux sont confiés à l'entreprise Ganter Sireg de Sausheim pour un montant total de 9 454.80 € H.T. soit 11 345.76 € TTC.
- Travaux de voirie rue des Noyers, des Prés et de Bruebach : la maîtrise d'œuvre est confiée à la société Cocyclique pour un montant de 2 580 € TTC.
- Acquisition d'un camion nacelle. Cet achat se ferait à parité avec la Commune d'Eschentzwiller, qui prendrait également en charge la moitié des charges d'entretien

Séance du 06 décembre 2016

- Information sur l'utilisation des crédits pour les dépenses imprévues – 13 000 euros en fonctionnement et 1 660 euros en investissement
- Approbation à l'adhésion de la Communauté d'Agglomération Mulhouse Alsace Agglomération au Sivom de la région mulhousienne à la date du 1er janvier 2017
- Avis favorable pour que la M2A déploie la collecte sélective en porte à porte en bac dans notre commune à compter du 1er novembre 2017.
- Le marché de l'aménagement de voirie rue des Noyers, de Bruebach et rue des Prés a été attribué à la société ALTER, la mieux disante, pour un montant de 29 839.62 € HT, soit 35 807,54 € TTC
- Agence technique départementale Adhaur ; prise en connaissance des éléments financiers et compte de gestion arrêté au 31 décembre 2016 ; approbation des statuts ; adhésion au 1er janvier 2017 et versement de la cotisation annuelle de 250 € ; désignation de M. Sturchler en qualité de représentant à l'AG.

Les entreprises de Zimmersheim

De nouvelles entreprises se sont installées à Zimmersheim en 2016

Nous leur souhaitons la pleine réussite de leur activité !

Actions Graphiques

Conception et réalisation d'imprimés
23a rue Louis Pasteur
c 03.89.45.61.79
f.bachelet@actions-graphiques.fr

Ag Conseil

Immobilier
6 rue d'Eschentzwiller
c 03 89 45 57 45
fax: 03 89 45 74 46
agconseil@openmedia.fr
http://www.ag-conseil.net

Balanche Louis

Vente de combustibles
4 rue des Noyers

Boulangerie Alexis BRUNELLE

6 rue d'Eschentzwiller
c 09 66 85 86 62

Couffournic - Bang Catherine

Psychologue
5 rue de Bâle
c 03 89 54 01 15

D C CLEANING

Mme DOUCET Angélique
Nettoyage courant des bâtiments
et repassage
3 Place du Général de Gaulle
c 06 45 55 93 63

NOUVEAU

EARL Eric FISCHER

Vente de viande bovine
4 rue de l'École
c 03 89 44 62 03

EGIDIUS GARDEN

Création et rénovation de piscines,
vente de SPA
M. et Mme FRIEDRICH
2 rue Beaulieu
c 06 85 59 25 85

ELSASS'IMMO

Agence immobilière
6 rue d'Eschentzwiller
c 03 89 45 81 18

Eric ROELLINGER

Agriculteur fruits et légumes de saisons
2 rue des Champs
c 06 32 23 55 11

Ferme André FISCHER

Production et vente sur place de fruits
et légumes de saisons
14 rue de l'École
c 03 89 44 12 47

Hop'services

Aménagement paysager - HOPPE Eric
27 rue de Rixheim
c 06 85 40 51 68

Elodie HERRMANN

Institut Bien-être
7 Rue du Général de Gaulle
c 03 89 44 32 25

Improve

Formation continue d'adultes
16 rue de Habsheim
c 03 89 64 02 41

La Maison d'Artgile

Chambres d'hôtes - GEIGER Philippe
10 rue de Rixheim
c 03 89 66 11 18
lamaisondartgile@orange.fr
www.lamaisondartgile.fr

Manganiello Mario

Courtier en assurance
13 rue de l'école
c 03 89 44 46 52

Menuiserie BE

20 rue du Jura
c 03 89 64 14 24

POSE 68

M. BRUNET Sébastien
Peinture et Aménagement
Intérieur-Extérieur
6 rue de Mulhouse
c 06.02.29.38.86 ou 03.69.16.32.34
sebabru68@gmail.com

NOUVEAU

Reela - Behra Thierry

Électricité
18 rue du Monastère
c 03 89 65 10 44

Aromi et Saporì

Restaurant
5 rue de Mulhouse
c 03 89 36 05 01

Saraceno Dominique

Entreprise de construction
4a rue d'Eschentzwiller
c 03 89 64 27 45

NOUVEAU

Seb du Bollwerk

Dj, producteur, label manager, social
media expert
16 rue de Rixheim
c 06 29 92 36 36
contact@sebdubol.com

Speak Easy

Formation continue d'adultes
8 rue des Vignes
c 03 89 65 04 07

Stoffel - Nass Carine

Styliste
30 rue de Bruebach
carine.nass@free.fr

Tabac Presse La Courtine

M. Koerper Patrick
Vente de tabac, presse, dépôt de pain
5 place du Général de Gaulle
c 03 89 33 01 28

Tania KOEGLER

Artiste peintre
3a rue du monastère
c 06 83 53 79 86
http://www.taniakoegler.com



Commune de

ZIMMERSHEIM

8, rue de l'école - 03 89 44 22 61
mairie@zimmersheim.fr
www.zimmersheim.fr

Horaires d'ouverture de votre mairie

Lundi : de 10h à 12h et de 14h à 16h

Mardi : de 14h à 19h

Mercredi et Jeudi : de 14h à 16h

Vendredi : de 11h à 14h

